

VII/2014/5

## ZMLUVA

o finančnej spoluúčasti Mestskej časti Košice - Dargovských hrdinov na rekonštrukcii detského ihriska na ul. Baššovanského č. 3, uzatvorená podľa ustanovenia § 269 ods. 2. Obchodného zákonníka

### Zmluvné strany:

1.

Názov: **Mestská časť Košice - Dargovských hrdinov**  
Sídlo: Dvorkinova č. 7, 040 22 Košice  
Štatutárny zástupca: **Mgr. Jozef Andrejčák - starosta**  
Oprávnený zástupca  
vo veciach technických: Ing. Marek Kandráč  
vo veciach realizačných: Ing. Marek Kandráč  
IČO: 0690988  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: 0403524001/5600  
IBAN: SK 6280 000 000 000 40 3524001  
Zodpovedná osoba vo veciach zmluvných: JUDr. Katarína Dudíková  
Zodpovedná osoba za realizáciu:

(ďalej len „MČ“)

2.

Názov: **Správa mestskej zelene v Košiciach**  
Sídlo: Rastislavova 79, 040 01 Košice  
Štatutárny zástupca: **Ing. Richard Majza, MBA - riaditeľ**  
Oprávnený zástupca  
vo veciach technických: Ing. Marta Popříková - PTN  
vo veciach realizačných: Viktor Biščák - odb. referent IV a TO  
IČO: 170 782 02  
DIČ: 2021157556  
IČ DPH: SK 2021157556  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu: SK 6056 000 000 000 44 3868001  
Zodpovedná osoba vo veciach zmluvných: JUDr. Mária Boboňková  
Zodpovedná osoba za realizáciu: Ing. Marta Popříková  
Ing. Gabriela Kecskés  
p. Viktor Biščák

(ďalej len „SMsZ“)

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vzájomná spolupráca a finančná spoluúčasť MČ a SMsZ na rekonštrukcii detského ihriska „Detské ihrisko, MČ Košice - DH, Baššovanského 3“, ktoré spravuje SMsZ, na základe súhlasu MMK s rekonštrukciou DI č. C/2013/00535-2 zo dňa 10.03.2013. Uvedené detské ihrisko je osadené na pozemku vo vlastníctve mesta Košice, parcela č. 2083, zastavané plochy a nádvoria, k. ú. Furča, zapísanom na LV č. 1 (ďalej len stavba), v rozsahu projektovej dokumentácie z V/2014, ktorej spracovateľom je SMsZ.
2. Spoluúčasť spočíva v poskytnutí finančných prostriedkov MČ Košice - Dargovských hrdinov vo výške podľa čl. III. bod 1. a z časti finančných prostriedkov Správy mestskej

zelene v Košiciach za vyhotovenie projektovej dokumentácie v zmysle čl. III. bod 2., podľa podmienok tejto zmluvy.

## Článok II. Termíny plnenia

1. **Termíny plnenia:**  
**Termín začatia prác : 01.07.2014**  
**Termín ukončenia prác: 31.08.2014**
  
2. Termín priebehu a ukončenia prác je závislý od poveternostných podmienok, ako aj od prípadných objektívnych prekážok nezavinených zhotoviteľom. V prípade, ak nastanú okolnosti objektívneho charakteru znemožňujúce alebo nepriamo sťažujúce realizáciu diela a zhotoviteľ nemôže zabrániť ich vzniku alebo dôsledkom, ani ich nemôže predvídať napr. v dôsledku pôsobenia vis maior (poveternostné podmienky, nie však výlučne) zmluvné strany sa dohodnú na ďalšom postupe a termínoch prác. Tieto skutočnosti zaznamenajú v stavebnom denníku.
  
3. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne informovať druhú zmluvnú stranu vhodnou a preukázateľnou formou napr. faxom, e-mailom, telefonicky o vzniku akejkoľvek udalosti, ktorá bráni alebo sťažuje priebeh alebo zhotovenie diela a ohrozuje splnenie termínu a túto skutočnosť uviesť aj zápisom v denníku. Ak takúto udalosť nezavinila niektorá zo zmluvných strán a táto spôsobila omeškanie dohodnutého termínu, alebo ovplyvnila priebeh a kvalitu vykonávaných prác, následky, ktoré z tejto udalosti vzniknú sa nepovažujú za porušenie zmluvy. O dobu prerušenia prác z uvedených dôvodov sa predlžuje doba na ich zhotovenie.

## Článok III. Výška a podmienky spoluúčasti

1. MČ Košice –Dargovských hrdinov zabezpečí prostredníctvom SMSZ realizáciu stavby podľa čl. I. v rozsahu projektovej dokumentácie z V/2014, ktorej spracovateľom je SMSZ nasledovne:

<b>Cena spolu bez DPH:</b>	<b>7 766,43 €</b>
<b>DPH 20 %</b>	<b>1 553,28 €</b>
<b>CENA CELKOM, vrátane DPH:</b>	<b>9 319,71 €</b>

(slovom: deväťtisícristodevätnásť eur a sedemdesiatjeden centov)
  
2. Správa mestskej zelene v Košiciach poskytne a zabezpečí projektovú dokumentáciu realizácie stavby v hodnote:

<b>Cena spolu bez DPH:</b>	<b>456,64 €</b>
<b>DPH 20 %</b>	<b>91,33 €</b>
<b>CENA CELKOM, vrátane DPH:</b>	<b>547,97 €</b>

(slovom: päťstoštyridsaťsedem eur a deväťdesiatšesť centov)
  
3. MČ poskytne SMSZ finančné prostriedky na základe samostatnej faktúry vyhotovenej SMSZ po realizácii ihriska, v lehote splatnosti 14 dní od jej doručenia. Faktúru vyhotoví SMSZ v lehote 10 dní od ukončenia a odovzdania prác MČ. Podkladom na vyhotovenie faktúry bude písomný protokol o odovzdaní a prevzatí prác vyhotovený zhotoviteľom a podpísaný oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán. Súčasťou faktúry bude súpis prác potvrdený poverenými zamestnancami zmluvných strán.

#### Článok IV. Osobitné ustanovenia

1. Práce súvisiace s plnením predmetu zmluvy, uvedeným v čl. I tejto zmluvy, budú realizované nezávisle na plnení harmonogramu prác a kapacít zabezpečovaných SMSZ pre Mesto Košice.
2. MČ po úhrade dodávok a prác za realizáciu detského ihriska zaradí detské ihrisko do majetku MČ a potom ho v tejto hodnote odovzdá Mestu Košice, v súlade s postupom v zmysle zákona č. 258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí. SMSZ v Košiciach odovzdá MČ všetky certifikáty herných prvkov.
3. SMSZ sa zaväzuje poskytnúť záručnú dobu 24 mesiacov na realizované herné zariadenia a práce.
4. SMSZ o vykonaní prác bude viesť stavebný denník podľa zákona č. 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov.
5. MČ sa zaväzuje poskytnúť SMSZ potrebné spolupôsobenie, za účelom zhotovenia, odovzdania a prevzatia prác. Riadne zhotovené práce, v súlade s touto zmluvou, prevezme a zaplatí SMSZ v Košiciach dohodnutú cenu podľa čl. III, bod 3. tejto zmluvy.
6. SMSZ zabezpečí údržbu priestranstva a blízkeho areálu.

#### Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať len písomne a so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami, účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke zhotoviteľa [www.smsz.sk](http://www.smsz.sk).
3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 30.11.2014.
4. Platnosť tejto zmluvy skončí uplynutím dohodnutej doby.
5. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dve vyhotovenia.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tejto zmluve prejavili slobodne, vážne, určito, zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Košiciach, dňa 08.7.2014

V Košiciach, dňa 08.7.2014

.....  
Mestská časť Košice - Dargovskych nramov  
v zastúpení  
**Mgr. Jozef Andrejčák**  
starosta

.....  
Správa mestskej zelene v Košiciach  
v zastúpení  
**Ing. Richard Majza, MBA**  
riaditeľ